



Expressions et proverbes en espagnol avec des aliments

Aquí tienes una lista de dichos y proverbios populares en español, ¡con comida !

Expressions espagnoles avec des fruits et des légumes



Me importa un pepino

Littéralement : je me soucie d'un concombre
Je m'en fiche



Ponerse como un tomate

Littéralement : devenir comme une tomate
Devenir rouge comme une tomate



Estar más sano que una manzana

Littéralement : Être plus sain qu'une pomme
Être en bonne santé



Estar más sano que una pera

Littéralement : Être plus sain qu'une poire
Être en pleine forme



Encontrar tu media naranja
Littéralement : Rencontrer ta moitié d'orange
 Trouver l'âme soeur



Esta persona es una pera
Littéralement : Cette personne est une poire
 Cette personne est très gentille



Estar mal del coco
Littéralement : Être malade du coco
 Être timbré



Comerse el coco
Littéralement : Se manger le coco
 Être obsédé par quelque chose



La paciencia es amarga, pero su fruto es dulce.
Littéralement : La patience est amère, mais son fruit est doux
 La patience porte ses fruits

Proverbes en espagnol avec de la viande, du poisson ou des fruits de mer



La edad del pavo

Littéralement : L'âge de la dinde
L'âge bête



Cortar el bacalao

Littéralement : Couper la morue
Être le leader



Sudar como un pollo

Littéralement : Transpirer comme un poulet
Être en nage



Montar un pollo

Littéralement : Monter un poulet
Faire un scandale



Estar rojo como un bogavante

Littéralement : être rouge comme un homard
Être rouge écrevisse / comme une pivoine



Echar margaritas a los cerdos

Littéralement : jeter des marguerites aux cochons
Donner de la confiture à des cochons



Ser un chorizo

Littéralement : Être un chorizo

Être un voleur

Les expressions espagnoles avec le pain et les oeufs



Pan para hoy y hambre para mañana

Littéralement : Pain pour aujourd'hui et faim pour demain

Tuer la poule aux oeufs d'or



Ser más largo que un día sin pan

Littéralement : Être plus long qu'un jour sans pain

Quelque chose qui dure longtemps



Al pan al pan, al vino al vino

Littéralement : Au pain, pain; au vin, vin.

Appeler un chat, un chat.



Ser un trozo de pan

Littéralement : Être un morceau de pain.

Être quelqu'un de bien



Costar un huevo

Littéralement : Coûter un œuf.
Coûter très cher



Ir pisando huevos

Littéralement : Aller marcher sur des œufs.
Agir très lentement



Estar hasta los huevos

Littéralement : Être jusqu'aux œufs.
En avoir marre

Dictons espagnols avec d'autres aliments



Estar en el ajo

Littéralement : être dans l'ail
Être au courant



Estar en su salsa

Littéralement : Être dans sa sauce.
Se sentir à l'aise.



Temblar como un flan

Littéralement : Trembler comme un flan.
Trembler comme une feuille.



Estar hasta en la sopa

Littéralement : Être jusque dans la soupe
Être partout



Estar de mala leche

Littéralement : Être de mauvais lait.
Être de mauvaise humeur

Un dernier dicton espagnol en bonus



Se te va la olla

Littéralement : Tu perds la marmite.
Être timbré/fou.

Vous voulez plus de contenu 100% en espagnol ?

Vous souhaitez recevoir chaque semaine une nouvelle activité en espagnol ?

Dans l'[Abonnement pas à pas](#), je vous propose de découvrir du contenu en espagnol avec un document à télécharger et un nouveau point de grammaire.

Vous découvrirez aussi des exercices écrits et audios corrigés par mes soins.

Pour en savoir plus, il suffit de cliquer ci-dessous !

